

Mag.^a Dr.ⁱⁿ Therese Garstenauer

PUBLIKATIONEN, VORTRÄGE UND ORGANISATION VON TAGUNGEN (STAND JÄNNER 2017)

MONOGRAPHIE

Geschlechterforschung in Moskau: Expertise, Aktivismus und Akademie.
Berlin/Münster/Wien/Zürich/London 2010

KOAUTHOR/INN/ENSCHAFT

Teaching Subjects In Between: Feminist Politics, Disciplines, Generations, (mit Josefina Bueno Alonso, Silvia Caporale Bizzini, Biljana Kašić, Iris van der Tuin), York 2006

Berufschädigungen in der nationalsozialistischen Neuordnung der Arbeit. Vom österreichischen Berufsleben 1934 zum völkischen Schaffen 1938 – 40 (mit Alexander Mejstrik, Peter Melichar, Alexander Prenninger, Christa Putz and Sigrid Wadauer), Wien/München 2004

HERAUSGEBER/INNEN/TÄTIGKEIT

Arbeit im Lebenslauf – Normalität in historischer Perspektive (mit Klara Löffler und Thomas Hübel), Bielefeld 2016

Women/Gender Studies. Against All Odds. Materialien der 7. Österreichischen Wissenschaftlerinnentagung (mit Eva Blimlinger), Innsbruck/Wien/Bozen 2005

DISSERTATION

Wer interessiert sich für Gender Studies in Russland? Internationale Kontakte und Kooperationen in der russlandbezogenen Geschlechterforschung“, Wien 2009 (to be published in the series L’Homme Schriften, V & R academic 2017).

BUCH- UND ZEITSCHRIFTENBEITRÄGE

The Conduct of Life of Austrian Civilian Government Employees in the First Republic, in: Geistes-, sozial- und kulturwissenschaftlicher Anzeiger (peer reviewed, under review)

Administrative Staff in Global Labour History, in: Marcel van der Linden/Karin Hofmeester (Hg.), Handbook Global History of Work, Berlin 2017, forthcoming

Preodolenie jazykovych bar’erov: Izpol’zovanie inostrannykh jazykov i jazykovej menedžment v kompanijach v RF [Überwindung von Sprachbarrieren: Fremdsprachenverwendung und Sprachenmanagement in Unternehmen in der Russischen Föderation]

Sociokul’turnye osobennosti rossijskogo obščestva [Soziokulturelle Besonderheiten der russischen Gesellschaft]

„Bum“ anglicizmov v sovremennom delovom diskurse [Der „Boom“ von Anglizismen im zeitgenössischen Businessdiskurs] (gemeinsam mit Aneliya Adzhemova)

=> alle in: Tat’jana Milechina/Renate Rathmayr (Hg.), Korporativnaja komunikacija. Diskursivnij analiz [Unternehmenskommunikation in Russland], erscheint 2017

Der Staat als Arbeitgeber: Österreich und Sowjetrußland/die Sowjetunion in der Zwischenkriegszeit, in: Joachim Rückert (Hg.), Arbeit und Recht seit 1800. Historisch und vergleichend, europäisch und global, Köln 2014, 329 – 342

Beamte im Un/Ruhestand. Überlegungen zu österreichischen Staatsbediensteten, in: Österreichische Zeitschrift für Geschichtswissenschaften 3/2011 (Jg. 23), 82 – 112 (peer reviewed)

Mag.^a Dr.ⁱⁿ Therese Garstenauer

Die sowjetischen Sozialwissenschaften der 1950er und 60er Jahre und die internationale soziologische community, in: Annemarie Steidl, Thomas Buchner, Werner Lausecker, Alexander Pinwinkler, Sigrid Wadauer, and Hermann Zeitlhofer (Eds.), *Übergänge und Schnittmengen. Arbeit, Migration, Bevölkerung und Wissenschaftsgeschichte in Diskussion*. Wien: Böhlau 2008, 291 – 321

Wissen über Geschlecht: Vielfache Unterscheidungen innerhalb der Frauen- und Geschlechterforschung, in: Klara Löffler/Michaela Haibl/Elisabeth Timm (Hg.), *Wissen und Geschlecht. Tagungsband zur 11. Arbeitstagung der Kommission für Frauen- und Geschlechterforschung der Deutschen Gesellschaft für Volkskunde. Institut für Europäische Ethnologie der Universität Wien, Wien 2008 (Veröffentlichungen des Instituts für Europäische Ethnologie, Wien)*, 111 – 120

The inevitability of canon in Women's and Gender Studies, and what to do about it, in: Marlen Bidwell-Steiner/Karin S. Wozonig (Hg.), *A Canon of Our Own? Kanon und Geschlecht*, Innsbruck/Wien/Bozen 2006, 228 - 240 (= Gendered Subjects III)

Tradition – Import – Next Gen(d)eration? Russischer Feminismus und Feminismus in Russland, in: Marlen Bidwell-Steiner/Karin S. Wozonig (Hg.), *Gender & Generation*, Innsbruck/Wien/Bozen 2005, 100 – 117 (= Gendered Subjects II)

East meets West – Wie Ost-West-Verhältnisse gedacht werden können, in: *Context XXI 2005/ 4+5*, 32 – 34
Genderperspektiven in der Wissenschaftsforschung in Mittel- und Osteuropa (gemeinsam mit Veronika Wöhler), in: Pechriggl, Alice/Bidwell-Steiner, Marlen (Hg.), *Brüche-Geschlecht-Gesellschaft. Gender Studies zwischen Ost und West*, Wien 2003, 87 – 118

Gender als symbolisches Kapital? Eine wissenschaftssoziologische Annäherung an die Moskauer Frauen- und Genderforschung, in: Cheauré, Elisabeth/Heyder, Carolin (Hg.), *Russische Kultur und Gender Studies*, Berlin 2002, 53 – 70

Gendernye Issledovanija – Frauen- und Geschlechterforschung in Russland, in: *Österreichische Osthefte*, Jg. 43/2001, 525 – 542

Gendernye Issledovanija – Ein Autonomes Feld?, in: *Wiener Slawistischer Almanach, Sonderband 54/2001*, 459 – 469

'Istinnoe prednaznačenie' ženščin – položenie ženščin v obščestve i na rynke truda [Die 'wahre Bestimmung' der Frau – Zur Situation der Frau in der Gesellschaft und am Arbeitsmarkt], in: *Materialien zur Konferenz Upravlenie ekonomikoj v konce XX veka (Steuerung der Wirtschaft am Ende des 20. Jahrhunderts) an der Russischen Staatlichen Geisteswissenschaftlichen Universität, Moskau 1998 o.S.*

A hen is not a bird, a woman is not a human being (über Frauenbewegung und -forschung in Russland) in: *Link 3/1998*, 13 – 15

REZENSIONEN

Hana Havelková/Libora Oates-Indruchová (Hg.), *The Politics of Gender Culture under State Socialism. An expropriated voice*, Routledge: London/New York 2014, in: *L'Homme, Zeitschrift für Feministische Geschichtswissenschaft* 26/2 2015, 182 – 185

Johanna Gehmacher/Elizabeth Harvey/Sophia Kemlein (Hg.), *Zwischen Kriegen. Nationen, Nationalismen und Geschlechterverhältnisse in Mittel- und Osteuropa 1918 – 1938*, Einzelveröffentlichungen des Deutschen Historischen Instituts Warschau 7, fibre Verlag, Osnabrück 2004, in: *L'Homme, Zeitschrift für Feministische Geschichtswissenschaft* 1/2004, 142 – 147

Rebecca Kay, *Russian Women and their organizations. Gender, Discrimination and Grassroots Women's Organizations*, 1991 – 96, Houndmills et al. 2000, in: *Österreichische Osthefte* Jg. 43/2001, 568 – 570

Mag.^a Dr.ⁱⁿ Therese Garstenauer

Susanne Conze, Sowjetische Industriearbeiterinnen in den vierziger Jahren. Die Auswirkungen des Zweiten Weltkrieges auf die Erwerbstätigkeit von Frauen in der UdSSR 1941-1950, Stuttgart 2001, in: Österreichische Osthefte Jg. 43/2001, 570 – 571

VORTRÄGE

Widerwillige Wiederaufnahme: Remigration ehemaliger Amtsträger der habsburgischen Monarchie in die Republik Österreich 1918 – 1920, Symposium „Ungewisse Wege. Flucht, Vertreibung und Genozid zur Zeit des Ersten Weltkriegs“

Under Suspicion of Underperforming: Austrian Civil Servants in the First Half of the 20th Century, ITH Conference, WBZ Berlin 17. – 19. 9. 2015

Foreign language uses and language management in company locations in Russia, 2nd Central and Eastern Europe Research Conference on 'The Outside & Inside View on CEE Business and Management: Bringing Different Perspectives Together', WU Wien, 9. 12. 2014

Foreign language use and language management in company locations in Russia, Departmentssymposium "7th WU Symposium on International Business Communication: Language(s) and language practices in business and the economy", Wien, 23. – 25. 11. 2014

Ispol'zovanie inostrannykh yazykov i yazykovoj menedžment v kompanijach v RF (Fremdsprachenverwendung und Sprachmanagement in Unternehmen in der RF), Tagung „Kommunikacija 2014“, Pushkin, 16. – 18. 9. 2014

Language uses and needs, language management, and power in Russian company locations, CADAAD (Critical Approaches in Discourse Analysis Across Disciplines) 2014, Budapest, 1. – 3. 9. 2014

Fremdsprachenverwendung und Sprachenmanagement in russischen multilingualen Unternehmensstandorten, 12. Workshop für „Interkulturelle Kommunikation und interkulturelles Lernen“, Wirtschaftsuniversität Wien, 20. – 21. 6. 2014

Under Suspicion of Underperforming? Austrian Civil Servants in the First Half of the 20th Century, European Social Science History Conference, Wien 23. – 26. 4. 2014

„Misteri Šopper“ ili „Tajnstvennyj Pokupatel“? Anglicizmy v sovremennoj Rossijskoj korporativnoj kommunikacii („Mystery Shopper“ oder „Geheimer Einkäufer“? Anglizismen in der gegenwärtigen russischen Unternehmenskommunikation), „Soziale Aspekte der Sprache, Nižnij Novgorod, 8. – 9. April 2014

Language Management and Language Use in International Companies active in Russia, Tagung "Global Advances in Business Communication, Antwerpen, 29. – 31. Mai 2013

Service to the State: Work, Vocation, Livelihood – or Something Else Entirely?, Workshop Work – Employment – Vocation. The Production of Differences and Hierarchies of Livelihood in the 19th and 20th Centuries, Wien, 10. – 11. 2. 2012

Two variants of civil service: Austria and the Soviet Union (interwar period), Third European Congress on World and Global History, London School of Economics, 14. – 17. April 2011

Wer interessiert sich für Gender Studies in Russland? Arbeitsgespräch zur Geometrischen Datenanalyse des ERC-Starting-Grant Projekts „Production of Work“, Universität Wien, 2. 2. 2011

Mag.^a Dr.ⁱⁿ Therese Garstenauer

- Exchanges with obstacles: Soviet and 'Western' social scientists, Tagung der Fulbright Commission "Impacts: Does Academic Exchange Matter? Conference on Cultural Diplomacy, Scholarly Internationalism, and American Studies since World War II, Wien, 18. – 19. 11. 2010
- Work and Life Courses of State Servants in Austria (1918 – 1938) and Soviet Russia/the Soviet Union (1917 – 1936), Summer School des IGK Work and Human Lifecycle in Global History, Bamako (Mali), 1. – 7. 11. 2010
- Der Staat als Arbeitgeber: Österreich und die Sowjetunion im Vergleich, Herbsttagung des Arbeitskreises für moderne Sozialgeschichte e. V., Frankfurt am Main 14. – 16. 10. 2010
- Work and Life Courses of State Servants in Austria (1918 – 1938) and Soviet Russia/the Soviet Union (1917 – 1936), First Annual Conference, IGK Work and Human Lifecycle in Global History, Berlin 1. – 2. 7. 2010
- Von schönen Geistern und undichten Leitungen: Geschlecht und Wissenschaftsforschung, Tagung 'Geschlecht und Wissenschaft. Politiken der Partizipation und Repräsentation,', Universität Wien, 17. – 19. 6. 2010
- Comparative Perspectives on Austrian and Soviet Civil Servants (Inter-War Period), Workshop 'Civil Servants, Work, and Life Course', International Research Center 'Work and Human Life Cycle in Global History', Berlin, 14. 6. 2010
- Staatsdienst: vergleichende Perspektiven auf Österreich und die Sowjetunion in der Zwischenkriegszeit. Colloquium zur Vergleichs- und Verflechtungsgeschichte, Friedrich-Meinecke-Institut, FU Berlin, 17. 5. 2010
- Civil Service: Prototype of a 'Normal Career'? Workshop 'What is a Standard Life Course?', IGK 'Arbeit und Lebenslauf in globalgeschichtlicher Perspektive', Berlin, 9. 4. 2010
- Was für eine Arbeit ist der Dienst am Staat? Workshop Interdisziplinäres Dialogforum 'Arbeit im Lebenslauf', Wien, 16. 1. 2010
- Die sowjetischen Sozialwissenschaften der 1950-60er Jahre und die internationale community, Postgraduate-Workshop der Economic History Association, Austrian Branch, Salzburg, 25. – 26. 4. 2008
- 'East' and 'West' in Research Collaboration – The Case of Feminist, Women's and Gender Studies, European Social Science History Conference, Lissabon, 1. 3. 2008
- East-West Relations: Research Focus and Structural Dimension of Women's and Gender History, Tagung 'La storia di genere nella costruzione dello spazio europeo', Dottorato internazionale Storia delle donne e delle identità di genere in età moderna e contemporanea, Settimana internazionale di alta formazione, Madrid-La Cristalera, Miraflores de la Sierra, 18. – 23. 2. 2008
- Frauen- und Geschlechterforschung in Russland: Isolation, Aufholen, Autonomie? Internationale Tagung der Hochschule Vechta (Institut für Bildungs- und Sozialwissenschaften) 'Der europäische Hochschul- und Forschungsraum: Traditionen, Gemeinsamkeiten und Perspektiven weiblicher Bildung', Vechta, 30. 11. 2007
- Transnational networks: Im/Possibilities of Exchange between Soviet and 'Western' scholars. Tagung der ITH 'Transnationale Netzwerke. Beiträge zur Geschichte der 'Globalisierung' / Transnational networks. Contributions to the history of 'Globalisation'', Wien 16. – 18. 11. 2007
- Frauen- und Geschlechterforschung in der Sowjetunion und Russland: Isolation, Tradition und Transfer. Jahrestagung des Geisteswissenschaftlichen Zentrums Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig 'Travelling concepts – Denkweisen und ihre (politischen) Übersetzungen im 20. Jahrhundert', Leipzig 8. – 9. 11. 2007

Mag.^a Dr.ⁱⁿ Therese Garstenauer

Wissen über Geschlecht: Vielfache Unterscheidungen innerhalb der Frauen- und Geschlechterforschung. Tagung ‚Wissen und Geschlecht‘, Wien, 22. – 24. 2. 2007

Theorie und Praxis transnationaler Frauenbewegung – Kontakte zwischen russischen und ‚westlichen‘ ForscherInnen im Bereich der Frauen- und Geschlechterforschung. Internationaler Workshop ‚Von der Schwierigkeit transnationaler Kommunikation zur transnationalen Analyse - Die erste und zweite Frauenbewegung als Gegenstände historischer Transferforschung‘, Erfurt, 30. 11. – 1. 12. 2006

Isolation, Aufholen, Autonomie? Frauen- und Geschlechterforschung im postsowjetischen Russland. Graduiertenworkshop ‚Rezeption – Transfer – Transformation. Interdisziplinäre und internationale Perspektiven im Blick auf Geschichts- und Sozialwissenschaften im 20. Jahrhundert‘, Wien, 24 – 25. 11. 2006

Soft Sciences erforschen – Geistes- und Sozialwissenschaften im Kontext von Wissenschaftsforschung/Science and Technology Studies. Jour Fixe, Arbeitsgruppe Historische Anthropologie, Universität Wien, 20. 10. 2006 (gemeinsam mit Katja Mayer)

To Study ‚Soft‘ Sciences. EASST Conference ‚Reviewing Humanness: Bodies, Technologies and Spaces‘, Lausanne, 23. – 26. 8. 2006 (gemeinsam mit Katja Mayer)

Respondenz zum Vortrag ‚The Women in Science and Engineering (WISE) Initiative von Marie-Noelle Barton beim Internationalen Symposium ‚Gender and Science. Women Making a Difference?‘, BM für Bildung, Wissenschaft und Kultur, Wien, 1. 3. 2005

Doing ‚East‘ and ‚West‘ in Academic Co-operation - the Case of Women's and Gender Studies. Postgraduate Symposium ‚Beyond ‚Core‘ and ‚Periphery‘: Towards A New Understanding of Central Eastern Europe‘, Warsaw, 15 – 19. 11. 2004

Im Sommersemester 2004: Beiträge zu den Ringvorlesungen ‚Transformationen von Geschlechterverhältnissen‘ des Gender-Kollegs der Universität Wien sowie ‚Gendered Subjects‘ des Referates Genderforschung der Universität Wien

‚East‘ Meets ‚West‘: Co-operation Between Russian and ‚Western‘ Researchers Dealing With Feminist, Women's and Gender Studies. 5th European Feminist Research Conference ‚Gender and Power in the New Europe‘, 20. – 24. 8. 2003, Lund, Schweden,

Eindeutige Unschärfen – Unscharfe Eindeutigkeiten. Probleme der wissenschaftlichen Erforschung von Berufsverboten und Entlassungen im nationalsozialistisch beherrschten Österreich. Kolloquium am Ludwig-Boltzmann-Institut für Historische Sozialforschung, 30. 11. 2001, Wien (gemeinsam mit Alexander Mejstrik, Alexander Prenninger, Christa Putz und Sigrid Wadauer)

Gendernye Issledovanija – Frauen- und Geschlechterforschung in Russland. Österreichisches Ost- und Südosteuropainstitut, 14. 11. 2001, Wien

‚To make problems of women visible, and their view on the world‘ vs. ‚For me, politics do not represent a scientific interest‘ – Distinctions within Moscow Women's and Gender Studies. Konferenz ‚Visions and Divisions‘ – 5th Conference of the European Sociological Association, 28. 8. – 1. 9. 2001, Helsinki, Finnland

Genderperspektiven in der Wissenschaftsforschung in Mittel- und Osteuropa. Workshop ‚Genderforschung zwischen Ost und West‘ des Wissenschafts-Kollegs ‚Brüche – Geschlecht – Gesellschaft‘, 12. – 13. 1. 2001, Wien

‚Gender‘ als symbolisches Kapital – eine wissenschaftssoziologische Annäherung an die Moskauer Frauen- und Genderforschung. 11. Fachtagung der Fachgruppe Slavistik der Deutschen Gesellschaft für Osteuropaforschung ‚Russische Kultur und Gender Studies: Interkulturelle Annäherungen‘, 16. – 18. 11. 2000, Berlin

Mag.^a Dr.ⁱⁿ Therese Garstenauer

Political commitment as a distinctive feature in Moscow Women's and Gender Studies. Konferenz 'Worlds in Transition. Science, Technology and Society in the 21st century', 27. – 30. 9. 2000, Wien

Gendernye issledovanija – ein autonomes Feld? Tagung ‚Kultur/Sprache/Ökonomie‘, Institut für Slawische Sprachen der Wirtschaftsuniversität Wien, 3. – 5. 12. 1999

Hereinspaziert, die Damen! Eintrittspreise ins wissenschaftliche Feld. Symposion ‚Politische Phantasien – Phantasmen der Politik. Zum Verhältnis von Forschung, Bildung, Beschäftigung und sozialer Integration‘, 11. – 12. 6. 1999, Wien

ZEITUNGSINTERVIEW

„Für eindeutige Antworten ist Russland zu kompliziert“, Interview in Der Standard, 23. 1. 2014
<http://derstandard.at/1389857481074/Fuer-eindeutige-Antworten-ist-Russland-oft-zu-kompliziert> (3. 1. 2017)

BEITRÄGE IN RADIOSENDUNGEN UND PODCASTS

Stimmen der Kulturwissenschaften Nr. 20: Therese Garstenauer über Korrespondenzanalyse
<http://stimmen.univie.ac.at/podcast/sdk20> (3. 1. 2017)

Dimensionen (Ö1) "Das Gerede vom Diskurs. Diskursanalyse in der Geschichtsforschung" von Johann Kneih, ausgestrahlt am 28. 11. 2006

Dimensionen (Ö1) „Wissen und Geschlecht“ von Wolfgang Slapansky, ausgestrahlt am 27. 2. 2007

ORGANISATION VON TAGUNGEN UND VORTRAGSREIHEN

Internationale Tagung „Arbeit im Lebenslauf – Normalität in historischer Perspektive“, Wien 12. – 14. 5. 2011, gemeinsam mit Thomas Hübel und Klara Löffler

Vortragsreihe „Arbeit und Lebenslauf“ am Institut für Wissenschaft und Kunst (IWK), Wien, im Wintersemester 2010/2011. <http://hsozkult.geschichte.hu-berlin.de/termine/id=15158> (3. 1. 2017)

Workshop 'Civil Service, Work, and Life Course' (IGK ‚Arbeit und Lebenslauf in globalgeschichtlicher Perspektive‘, Berlin, 14. 6. 2010)

Workshop ‚What is a Standard Life Course?‘ (IGK ‚Arbeit und Lebenslauf in globalgeschichtlicher Perspektive‘, Berlin, 9. 4. 2010), gemeinsam mit Jacob Eyferth

Workshop ‚Arbeit im Lebenslauf Ein transdisziplinärer Dialog zu einem Verhältnis im Wandel. Historische, sozial- und kulturwissenschaftliche Perspektiven‘ (Wien, 15. – 16. 1. 2010), gemeinsam mit Josef Ehmer, Hermann Zeitlhofer und David Mayer

Internationaler Graduiertenworkshop ‚Rezeption – Transfer – Transformation. Interdisziplinäre und internationale Perspektiven im Blick auf Geschichts- und Sozialwissenschaften im 20. Jahrhundert‘ (Wien, 24. – 25. 11. 2006), gemeinsam mit Werner Lausecker, Simon Loidl, Sebastian Markt, David Mayer, Wilko Schröter und Annemarie Steidl

Internationale Tagung ‚A Canon of Our Own?‘ (Wien, 28. – 29. 11. 2005), veranstaltet vom Referat Genderforschung der Universität Wien

7. Österreichischen Wissenschaftlerinnentagung (Wien, 27. – 28. 11. 2003) gemeinsam mit Eva Blimlinger

Mitarbeit bei ‚Worlds in Transition. Technoscience, Citizenship and Culture in the 21st Century‘
Internationale Tagung von 4S (Society for Social Studies of Science) und EASST (European Association for the Study of Science and Technology) (Wien, 27. – 30. 9. 2000)